

Пихтинские голенды

Термин (понятие)

Обсуждение

Только текст

Пихтинские голенды - выходцы из Германии, которые несколько столетий прожили на границе Польши и Белоруссии, а затем, во время столыпинских реформ, переселились в Сибирь. В их жилах течет немецкая, голландская, украинская, польская и русская кровь. Большой интерес представляет языковой диалект, который сохранился у голендов. В Иркутской области проживают в деревнях Пихтинск, Средний Пихтинск и Дагник Заларинского района.

История изучения

История изучения пихтинских голендов фактически началась с 1993 г., когда о Пихтинске заговорили на региональном уровне. Тогда внимание привлекла архитектура пихтинских деревень. В рамках программы инвентаризации памятников Иркутской области одним из сотрудников «архитектурного наследия» была обнаружена уникальная для Иркутской области находка, за архитектурой последовал оживлённый интерес к истории деревень. Изучением этих деревень занимались директор Заларинского краеведческого музея Галина Макагон, этнограф Наталья Галеткина. Этимологию термина «голендр» изучал Болеслав Сергеевич Шостакович, доктор исторических наук, профессор Иркутского государственного университета. Большой вклад внесли зарубежные исследователи, такие как немецкий историк Вальтер Кун, изучивший места первичной колонизации на территории Польши, немецкий этнограф Эдуард Бютов (Бужский голендр), проделавший огромнейшую работу с архивными документами, приехав из Германии в Пихтинск для изучения и установления связей.

Этимология слова «голендрь»

Сам термин «голенды» появился в начале XVII в. - так себя называли голландцы (по латыни «hollandi»). Историк и исследователь Эдуард Бютов в своей статье «Происхождение и история бужских голендов», опубликованной в журнале «Тальцы», критикует версию польского историка К. Гладыловича. К. Гладылович подчёркивает название «гаутланд» - разработанная земля (по-польски «пласка») как поселение на выкорчеванной от леса земле, заложенное колонистами, которые были гауландрами (корчеватели, дровосеки, но не голландцы). Эдуард Бютов противопоставил серьёзный аргумент, из которого следует, что это были голландцы-общины, живущие по «голландскому праву» и являющиеся носителями голландской культуры. Эдуард Бютов подчёркивает, что голендрами (олендрами) в средневековой Польше стала именоваться социальная прослойка крестьянства, имевшая особый социально-правовой статус, которым обладали переселенцы. Таким образом, термин «голенды» происходит от лексемы, означающей на польском языке этоним «голландцы», под которым понималась особая социальная группа смешанного этнического состава. Профессор ИГУ Б.С. Шостакович в своей статье «Еще раз к вопросу о термине «голенды» говорит, что происхождение термина «голенды» никогда — от исторического позднесредневекового прошлого до современного советского и постсоветского настоящего — не служил обозначением принадлежности к какому-либо этносу. С самого начала под ним понималась особая социальная группа смешанного этнического состава.

История переселения

Разобравшись с этимологией слова, рассмотрим историю переселения голендов.

Приезжают они в Польшу, в свою материнскую колонию Нейдорф-Нейбрюх, здесь появилась первая церковная печать с крестом и датой «1564», которую они взяли с собой на Буг. В ходе заселения возникло 400 голландских деревень, основанных на голландском праве. Переселение голландцев в Польшу проходило успешно в связи с рядом причин. Протестанты получали поддержку от польского короля (голенды были фризами). Голландские переселенцы обладали техникой мелиораций и возделывания земель. Переселенцам были предоставлены выгодные условия по «голландскому праву». Польский граф Лещинский, который принял лютеранство, активно покровительствовал голендрям. После раздела Речи Посполитой они вместе с территориями отходят к Российской империи (Гущанская волость Владимир-Волынского уезда в Волынской губернии и

Фотоальбом



Ансамбль пихтинских голендов
Автор: А. А. Матвеев



Свадьба голендов. Женихи-голенды обязаны после свадьбы надевать чепец - символ семейной жизни. До сих пор Пихтинские невесты на второй день после свадебного обряда надеваются («прибывают») на голову чепец, который выглядит как широкое белоснежное кружево, туго накрахмаленное и повязанное особым образом.
Автор: А. А. Матвеев



Голенды отмечают Пасху, украшая окна яйцами
Автор: А. А. Матвеев



Отзывы и предложения

голендром.

Приезжают они в Польшу, в свою материнскую колонию Нейдорф-Нейбрух, здесь появилась первая церковная печать с крестом и датой «1564», которую они взяли с собой на Буг. В ходе заселения возникло 400 голландских деревень, основанных на голландском праве. Переселение голландцев в Польшу проходило успешно в связи с рядом причин. Протестанты получали поддержку от польского короля (голенды были фризами). Голландские переселенцы обладали техникой мелиораций и возделывания земель. Переселенцам были предоставлены выгодные условия по «голландскому праву». Польский граф Лещинский, который принял лютеранство, активно покровительствовал голендрям. После раздела Речи Посполитой они вместе с территориями отходят к Российской империи (Гущанская волость Владимир-Волынского уезда в Волынской губернии и Домачевская волость Брест-Литовского уезда в Гродненской губернии). Во времена Столыпинской реформы голенды переселяются в Сибирь, в Иркутскую губернию, Заларинский уезд, где они основали три деревни, которые они назвали так же, как и у себя на Буге: Замостече (Пихтинск), Новины (Средний Пихтинск) и Даэнк. Новая родина для пихтинцев стала местом вторичной миграции.[1]

Сподвигло на переселение «бужских голендр»[2] безземелье. Адольф Михайлович Кунц, житель деревни Средний Пихтинск, вспоминает рассказы своих дедушек и бабушек:

На родине негде даже корову было держать, а здесь воля, много земли, леса...

Вследствие чего они переселились в Иркутскую губернию, Заларинский район.

Петр Мартынович Людвиг, житель д. Пихтинск, рассказывает со слов своих бабушек и дедушек:

Место переселения было подготовлено заранее. К Пихтинску была проложена дорога, по которой более менее нормально могла проехать лошадь, был выкопан колодец, чтобы люди не нуждались в питьевой воде. Приехав на новое место, первым делом люди стали строить шалаши, чтобы было где укрыться от дождя, потом построили землянки, чтобы пережить зиму. Только на следующий год они начали строить дома, но не как в Сибири, а как у себя на родине - дома-комплексы, где под одной крышей расположены дом, амбар и стайки. Каждый хозяин после прежнего безземелья старался захватить побольше территории. Дома строили в густом лесу. Сначала делали засеки на деревьях и ходили по ним, чтобы не заблудиться. Было основано три деревни - Пихтинск, Средний Пихтинск и Даэнк.

Деды и отцы разговаривали на польском языке. Имелся даже обычай - когда стучат в дверь, отвечать только по-польски. А вообще, разговаривали на хохляндском (смешанный белорусский и украинский).

Со временем обладателей знаний польского языка становилось всё меньше, постепенно хохляндский язык разговорный. В наше время голенды разговаривают на русском языке. И только немногие из старожилов по-польски.

Во времена Великой Отечественной войны советская власть посчитала жителей трёх деревень ненадёжными элементами Советского общества, что сравнимо с предателями. Власти не смущались того, что переселенцы 40 лет прожили в далёкой Сибирской глубинке и, мирно трудясь, растили детей. Преимущественно пихтенцев забирали в трудовую колонию, где они попадали в другие края, области и трудились на благо родины, оторванные от своих родных и близких. Немногим удалось попасть на фронт - около пяти человек, среди них были Густав Григорьевич Зелент и Ян Людвиг.[3]

После военных лет люди, вернувшись в свои родные деревни, стали восстанавливать народное хозяйство. Именно 1960-1970-е гг. приходится расцвет деревень. Колхоз им. Мичурина, бывший отделением, стал самостоятельным колхозом и получил название Четвёртый таёжный.

Особенности пихтинских голендр

Для того, чтобы понять, кем же все-таки являются пихтинские голенды, пришлось обратиться к архивным документам. Из документов, касающихся национальной принадлежности, в государственном архиве Иркутской области удалось найти только похозяйственные книги деревень. Нужно обратить внимание на одну интересную особенность - среди переписанных хозяйств носители одной и той же фамилии, например, Людвиг Иван Михайлович 1898 г. р. [4] и Людвиг Маритв [5]

Голенды отмечают Пасху, сту

«солнцем» в окна

Автор: А. А. Матвеев



Пихтинские голенды

Автор: А. А. Матвеев



Пасха у пихтинских голендр

Автор: А. А. Матвеев



Так празднуют Пасху пихтинские голенды

Автор: А. А. Матвеев

Отзывы и предложения

Отзывы и предложения

Маритвенович 1906 г. р. [5], идентифицируют себя по-разному. У первого в графе «национальность» написано «немец», а у второго - «украинец». Такое противоречие есть среди носителей и других фамилий. Бывали случаи, когда в одной семье отец по национальности немец, а мать — украинка. Детей могли записать по-разному: одного — «украинец», второго — «немец». Другая ситуация - семья Пастир Август Иванович 1884 г. р. и Пастир Мария Андреевна 1882 г. р. были записаны как голландцы, и свою дочь Пастир Лиокадию Августовну 1921 г. р. тоже записали как голландку [6].

Возникает вопрос, что заставляло людей, относящихся к одной культурно-этноконфессиональной группе, а иногда родственников, идентифицировать себя по-разному. Кем все-таки они являются по национальности, или к какой национальности они сами себя относят. В современной науке существует множество определений понятия «этнос», но ни одно из определений не подходит для пихтинцев. Возьмём хотя бы одно из определений, принятых в науке:

Этнос-это сложившаяся устойчивая группа людей, характеризующаяся общностью языка, территории, особенностями быта, культуры и этническим самосознанием. [7]

Пихтинцы являются постоянной устойчивой группой, поскольку среди местного населения до недавних пор существовала традиция заключать браки «среди своих». Так в трёх деревнях распространены преимущественно несколько фамилий - Гимбург, Зелент, Кунц, Людвиг, Бендик. Разговаривают пихтинцы на русском языке, поют песни на «хохляндском», молятся на польском, который несколько отличается от современного польского своей архаичностью, скорее, он похож на польский язык XVI-XVII вв.[8]

В этом и заключается проблема аутентичности пихтинцев, многие из которых сами не определились в своей конфессиональной группе и этнической принадлежности.

Особенности быта и культурный аспект сохранились, они очень похожи на польские особенности. Это традиции празднования Пасхи, проведения свадьбы, в некоторой степени архитектура и многие другие традиции. Конечно, они приобрели определённую специфику, например, Рождество и Пасху отмечают по православному календарю. У протестантов нет культа святых, а голенды празднуют дни святых Петра, Мартына, Ивана и Михаила.

Сложнее с вопросом этнического самоосознания. Пихтинцы называют себя «голендрами», так, они утверждают, называли себя их деды и отцы. Однако современные исследователи не пришли к определённой точке зрения, так как единого мнения в научных кругах не существует. Нужно учитывать тот фактор, что многие боялись признавать себя немцами из политических соображений, хотя на тот момент, в 1957 г., после смерти Сталина намечался курс ослабления политического режима. Несмотря на это, пихтинцы продолжали называть себя «голендрами», и постепенно в это понятие стал вкладываться некоторый другой смысл, означающий не этническую принадлежность, а, скорее, особый дух, сплочённость, родство души. Даже сейчас пихтинцы собираются все вместе на праздники в местном доме культуры и отмечают торжества как одна большая семья.

После распада СССР жизнь в «голландских» деревеньках стала угасать, молодёжь стала уезжать в город, в деревнях возникают проблемы с постоянной работой и заработком для молодого поколения. По словам Петра Мартыновича, на данный момент в трёх деревнях (Пихтинск, Средний Пихтинск и Дагник) проживает не больше 500 человек, расположены они компактно. Оставшаяся часть населения либо спивается, либо ищет альтернативу сложившимся условиям.

Старшее поколение очень активно прививает младшим интерес к национальной культуре, традициям, дошедшими до нашего времени, учит польскому и «хохляндскому» языкам. Пихтинск навещает католический священник отец Игнатуц из Новосибирска. Помолиться с ним собираются в местном клубе.

При наличии такой богатой истории понятие «голенды» может использоваться как тренд для привлечения туристов, создания туристического маршрута. Это будет способствовать новому культурному возрождению пихтинцев и сократит отток населения.

Примечания

- [1] Бютов Э. «Происхождение и история бужских голендов» статья в журнале «Тальцы», издательство Тальцы. 2004. С 3-22.
- [2] Там же. С 12.
- [3] Интервью, корреспондент Матвеев А.А респондент Пётр Мартынович Людвиг
- [4] Архивные документы ОГУ ГАПО фонд р-3033 опись1, единица хранения 96. Похозяйственная книга(12) Пихтинский Дагник.. Хор-тагнинский сельский совет 1956-57 год. С- 64.
- [5] Там же. С-2
- [6] Там же. С-50
- [7] Садохин А.П. Этнология учебник для студентов. Академия.2003 С 78-96.
- [8] Галеткина Г.Н. «По следам старых писем» статья в журнале Тальцы, издательство Тальцы. 2004. С-72.



Литература

- Бютов, Э. Происхождение и история Бужских голендротов [Текст] / Э. Бютов// Тальцы.- Иркутск, 2004.- С. 128
- Галеткина, Н.Г. По следам старых писем[Текст] / Н.Г. Галеткина// Тальцы.- Иркутск, 2004.- С. 128
- Садохин, А.П. Этнология учебник для студентов [Текст] / А.П. Садохин/ Академия.-Москва, 2003.- С. 319
- Шостакович,Б.С. Еще раз к вопросу о термине "голенды"[Текст] / Б.С. Шостакович// Тальцы.- Иркутск, 2008.- С. 23-35.
- [Николай Засецкий В Заларинском районе выпустили электронное краеведческое издание "Пихтинские голенды" // Прибайкалье](#)

Список источников

- Архивные документы ОГУ ГАПО фонд р-3033 опись1 единица хранения 96. Похозяйственная книга(12) Пихтинский Дагник.. Хор-тагнинский сельский совет 1956-57 год. 45 листов.
- Интервью. Адольф Михаилович Кунц
- Интервью. Пётр Мартынович Людвиг

Название	Автор	Источник	Дата создания	Жанр	Просмотры
Пихтинские голенды	А.А. Матвеев	Ирkipedia	2012	Термин (понятие)	563

Тема: [Народы вокруг Байкала. Этнография; Районы](#)

Рубрика: [Голенды; Заларинский район](#)

Последнее изменение материала в Ирkipедии: 30 августа 2012 г.